

**Broad Development Parameters of the Indicative  
Development Proposal in Respect of Application No. Y/YL-NSW/9**  
**關乎申請編號 Y/YL-NSW/9 而只作指示用途的擬議發展計劃的概括發展規範**

Revised broad development parameters in view of  
the further information received on 30.10.2023  
因應於 2023 年 10 月 30 日接獲的進一步資料而修訂的概括發展規範

Application No. 申請編號	Y/YL-NSW/9				
Location/address 位置／地址	Lots 1910 RP (Part) and 1743 S.C RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land, West of Castle Peak Road – Tam Mi, Yuen Long 元朗青山公路 – 潭尾段以西丈量約份第 107 約地段第 1910 號餘段(部分)及第 1743 號 C 分段餘段(部分)和毗連政府土地				
Site area 地盤面積	About 約 81,550 sq. m 平方米 (Includes Government land of about 包括政府土地 約 15,714 sq. m 平方米)				
Plan 圖則	Approved Nam Sang Wai Outline Zoning Plan No. S/YL-NSW/8 南生圍分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-NSW/8				
Zoning 地帶	“Industrial (Group D)”, “Open Storage” and area shown as ‘Road’ 「工業 (丁類)」、「露天貯物」及顯示為「道路」的地方				
Proposed Amendment(s) 擬議修訂	To rezone the application site from “Industrial (Group D)”, “Open Storage” and area shown as ‘Road’ to “Residential (Group E)” 把申請地點由「工業 (丁類)」地帶、「露天貯物」地帶及顯示為「道路」的地方改劃為「住宅 (戊類)」地帶				
Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及／或地積比率		sq. m 平方米		Plot ratio 地積比率	
	Domestic 住用	About 約 115,942		Not more than 不多於 2.5 <sup>(1)</sup>	
	Non-domestic 非住用	Commercial use 商業用途	About 約 6,000 <sup>(2)</sup>	Commercial use 商業用途	Not more than 不多於 0.13 <sup>(1)(2)</sup>
Covered transport lay-by 有蓋交通停車處		About 約 4,300	Covered transport lay-by 有蓋交通停車處	Not more than 不多於 0.01	
No. of block 幢數	Domestic 住用	6			
	Non-domestic 非住用	3 <sup>(3)</sup>			
	Composite 綜合用途	5 <sup>(4)</sup>			

Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	-	m 米	
		Not more than 不多於 103.5	mPD 米(主水平基準上)	
		Not more than 不多於 27 <sup>(5)</sup>	Storey(s) 層 Exclude 不包括 Basement 地庫	
	Non-domestic 非住用	Relocated Soy Sauce Factory Portion 重置醬園部分		
		Not more than 不多於 15	mPD 米(主水平基準上)	
		Clubhouse 會所		
		Not more than 不多於 18.5	mPD 米(主水平基準上)	
	Composite 綜合用途	-	m 米	
		Not more than 不多於 115	mPD 米(主水平基準上)	
Not more than 不多於 2		Storey(s) 層 Exclude 不包括 Basement 地庫		
Site coverage 上蓋面積	Domestic 住用	Not more than 不多於 33.33 %		
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 100 %		
No. of units 單位數目	About 約 3,115 Flats 住宅單位			
Open space 休憩用地	Private 私人	Not less than 不少於 8,099	sq. m 平方米	
	Public 公眾	-	sq. m 平方米	
No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle spaces 停車位總數		349	
	Private Car Parking Spaces 私家車車位		321	
	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位		28	
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數		52	
	Taxi Spaces 的士車位		5	
	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位			
	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位		31 <sup>(6)</sup>	
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位			
	Small Coach Lay-by 小型旅遊巴車位		15	
Covered Transport Lay-by 有蓋交通停車處		1		

(1) Calculation based on the residential portion of the development site area of 46,501m<sup>2</sup> 以發展地盤的住宅部份面積 46,501 平方米計算

(2) Including commercial GFA for 'Shop and Services', 'Eating Place', 'School'(nursery/kindergarten/language, computer, commercial or tutorial schools/technical institutes/other types of schools providing interests and hobby related courses for subjects such as arts and ballet etc.), 'Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture' uses 包括商業用途的總樓面面積作商店及服務行業、食肆、學校(幼兒園/幼稚園/語言學校/電腦學校/商科學校/補習學校/工業學院/藝術學校/芭蕾舞學校/開辦興趣班或休閒課程的其他類型學校)、娛樂場所及康體文娛場所

- (3) Including two clubhouse blocks and the relocated soy sauce factory portion 包括 2 幢作會所設施以及重置醬園部分
- (4) Including 5 residential towers above non-domestic podium 包括 5 幢坐落於非住用平台上的住宅樓宇
- (5) Excluding the transfer plates 不包括結構轉換層
- (6) Including light goods vehicle, medium goods vehicle and heavy goods vehicle loading/unloading spaces 包括輕型貨車、中型貨車及重型貨車的上落客貨車位

\* 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

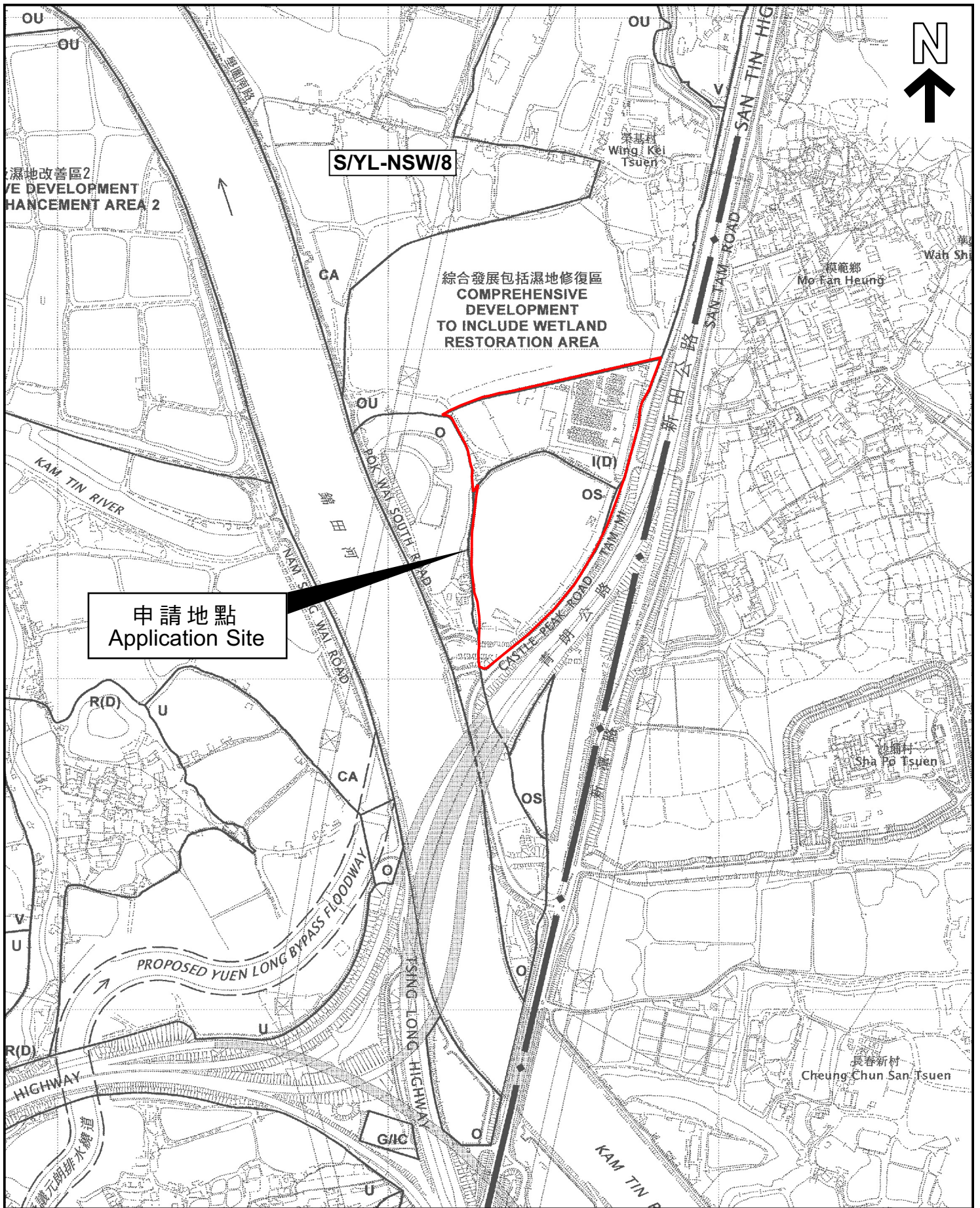
The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

<b>Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件</b>		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<b><u>Plans and Drawings 圖則及繪圖</u></b>		
Revised master layout plan(s) 經修訂的總綱發展藍圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Revised floor plans 經修訂的樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Revised sectional plans 經修訂的截視圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b><u>Reports 報告書</u></b>		
Planning Statement / Justifications 規劃綱領 / 理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估（噪音、空氣及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Revised traffic impact assessment 經修訂的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Responses-to-comments table 回應意見表</u>		
Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。





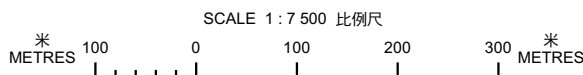
申請地點  
Application Site

S/YL-NSW/8

綜合發展包括濕地修復區  
COMPREHENSIVE DEVELOPMENT TO INCLUDE WETLAND RESTORATION AREA

本摘要圖於2023年11月1日擬備，  
所根據的資料為於2006年10月17日  
核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-NSW/8  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 1.11.2023  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
S/YL-NSW/8 APPROVED ON 17.10.2006

位置圖 LOCATION PLAN



申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號  
REFERENCE No.  
Y/YL-NSW/9





**申請編號 Application No. : Y/YL-NSW/9**

**備註 Remarks**

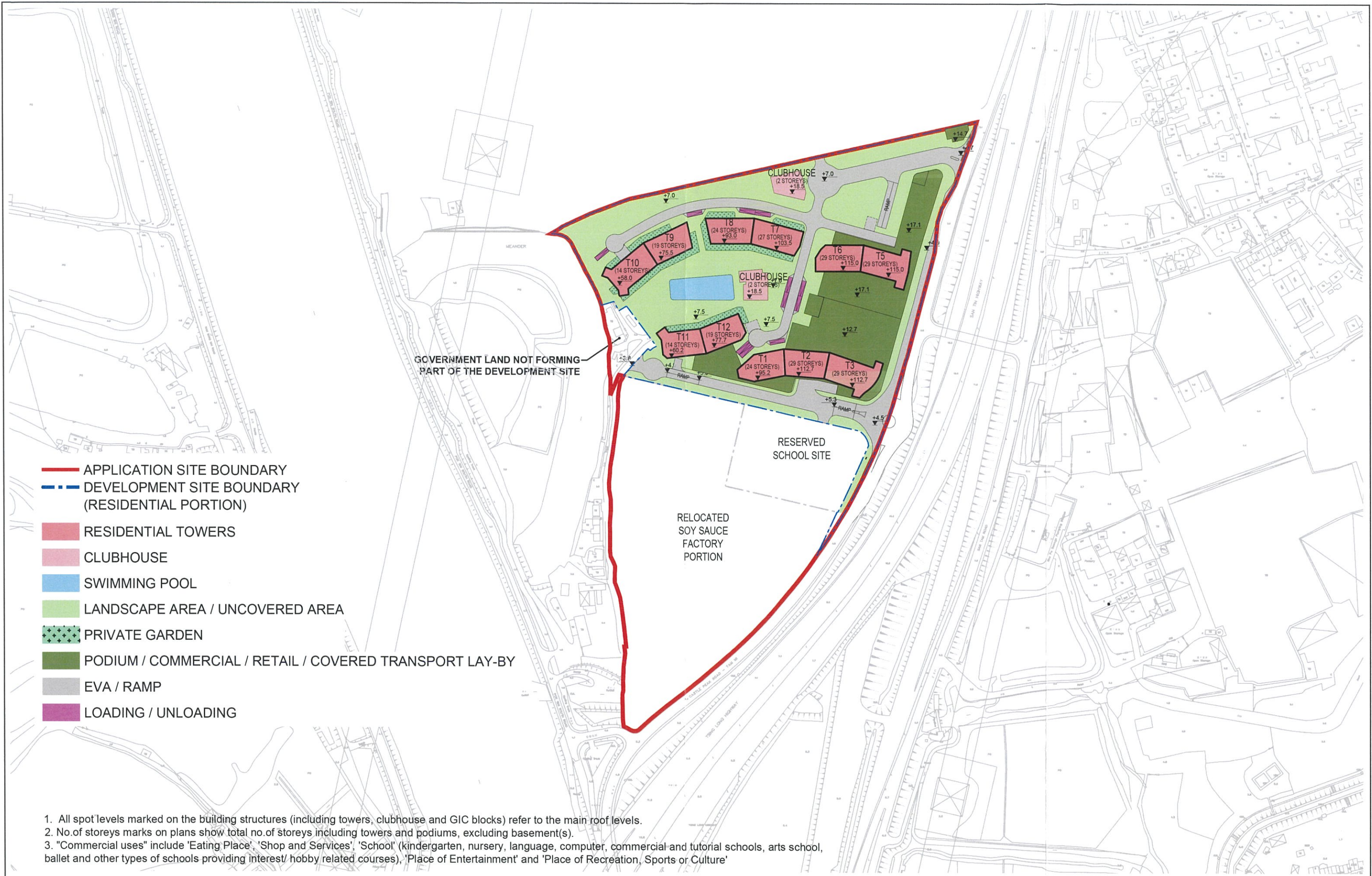
申請人提交進一步資料，包括回應部門意見表、經修訂的總綱發展藍圖、經修訂的平面圖、經修訂的截視圖及經修訂的交通影響評估。

The applicant provided further information which includes a table of responses to departmental comments, revised master layout plan, revised floor plans, revised section plans and revised traffic impact assessment.

有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.





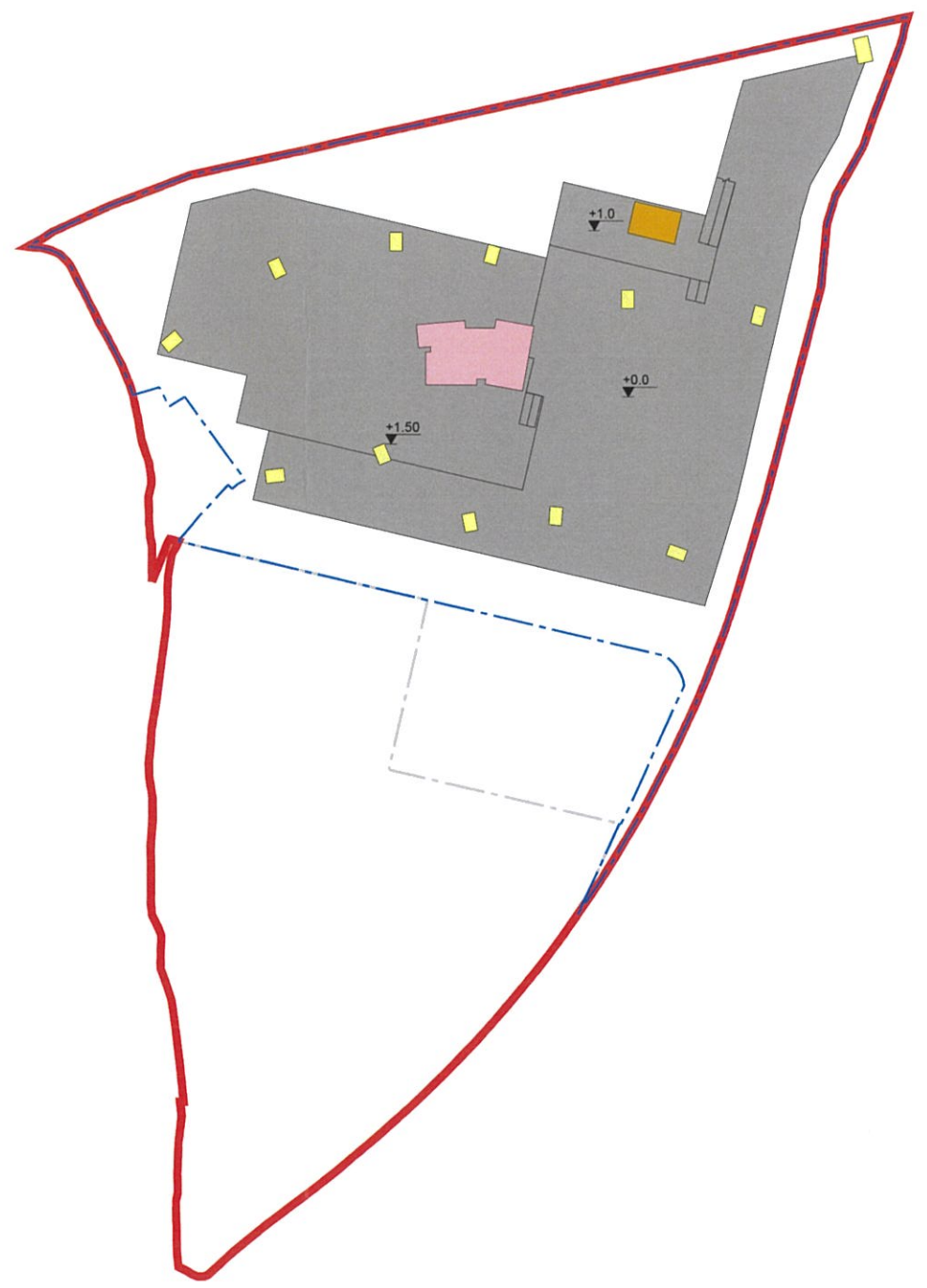
Title

Indicative Master Layout Plan

申請編號 Application No. : Y/YL - NSW/9  
 此頁摘自申請人提交的文件。  
 This page is extracted from applicant's submitted documents.

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Oct 2023
Scale	Figure 4.2		





- APPLICATION SITE BOUNDARY
- - - DEVELOPMENT SITE BOUNDARY (RESIDENTIAL PORTION)
- CLUBHOUSE
- RESIDENTIAL LOBBY AREA / LIFTS
- CARPARK / E&M
- REFUSE COLLECTION POINT

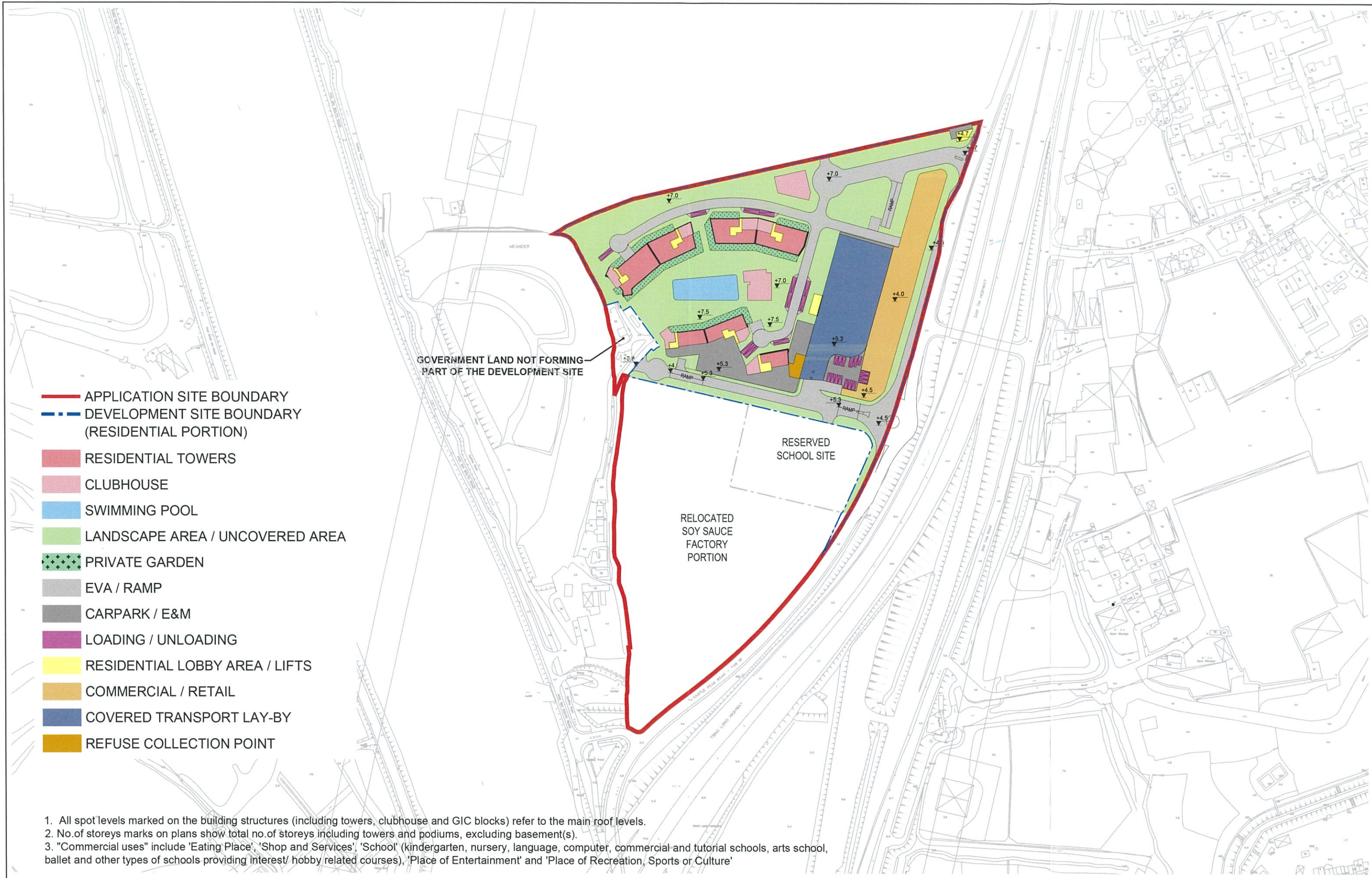
申請編號 Application No. :           Y/YL - NSW/9            
 此頁摘自申請人提交的文件。  
 This page is extracted from applicant's submitted documents.



Title  
**Indicative Master Layout Plan – Basement Floor**

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Oct 2023
Scale	Figure 4.3		





- APPLICATION SITE BOUNDARY
- DEVELOPMENT SITE BOUNDARY (RESIDENTIAL PORTION)
- RESIDENTIAL TOWERS
- CLUBHOUSE
- SWIMMING POOL
- LANDSCAPE AREA / UNCOVERED AREA
- PRIVATE GARDEN
- EVA / RAMP
- CARPARK / E&M
- LOADING / UNLOADING
- RESIDENTIAL LOBBY AREA / LIFTS
- COMMERCIAL / RETAIL
- COVERED TRANSPORT LAY-BY
- REFUSE COLLECTION POINT

1. All spot levels marked on the building structures (including towers, clubhouse and GIC blocks) refer to the main roof levels.
2. No. of storeys marks on plans show total no. of storeys including towers and podiums, excluding basement(s).
3. "Commercial uses" include 'Eating Place', 'Shop and Services', 'School' (kindergarten, nursery, language, computer, commercial and tutorial schools, arts school, ballet and other types of schools providing interest/ hobby related courses), 'Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture'



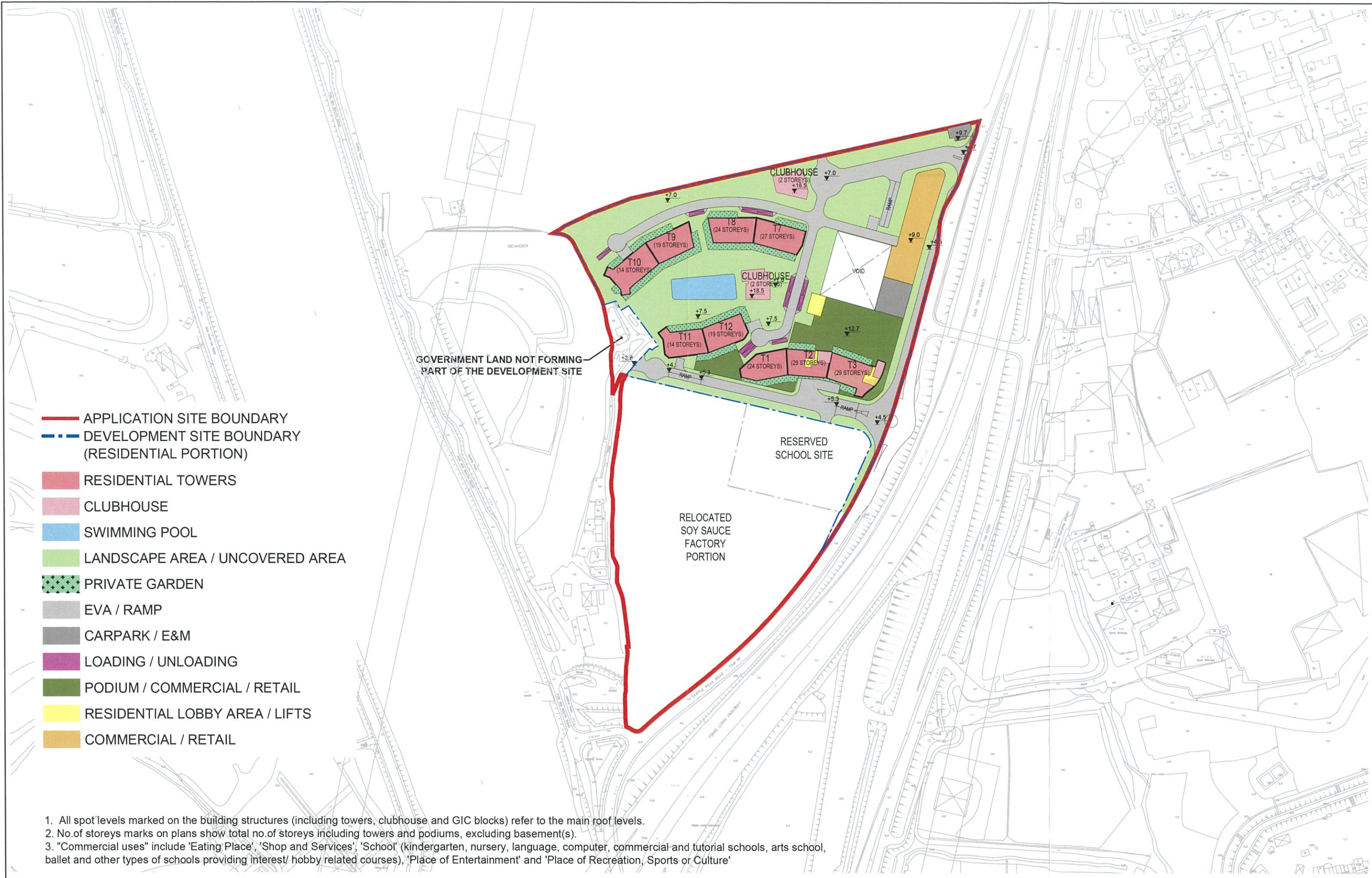
Title

Indicative Master Layout Plan – Ground Floor

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Oct 2023
Scale	Figure		4.4

申請編號 Application No. : \_\_\_\_\_ Y/YL - NSW/9  
 此頁摘自申請人提交的文件。  
 This page is extracted from applicant's submitted documents.





- APPLICATION SITE BOUNDARY
- DEVELOPMENT SITE BOUNDARY (RESIDENTIAL PORTION)
- RESIDENTIAL TOWERS
- CLUBHOUSE
- SWIMMING POOL
- LANDSCAPE AREA / UNCOVERED AREA
- PRIVATE GARDEN
- EVA / RAMP
- CARPARK / E&M
- LOADING / UNLOADING
- PODIUM / COMMERCIAL / RETAIL
- RESIDENTIAL LOBBY AREA / LIFTS
- COMMERCIAL / RETAIL

1. All spot levels marked on the building structures (including towers, clubhouse and GIC blocks) refer to the main roof levels.  
 2. No. of storeys marks on plans show total no. of storeys including towers and podiums, excluding basement(s).  
 3. "Commercial uses" include 'Eating Place', 'Shop and Services', 'School' (kindergarten, nursery, language, computer, commercial and tutorial schools, arts school, ballet and other types of schools providing interest/ hobby related courses), 'Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture'



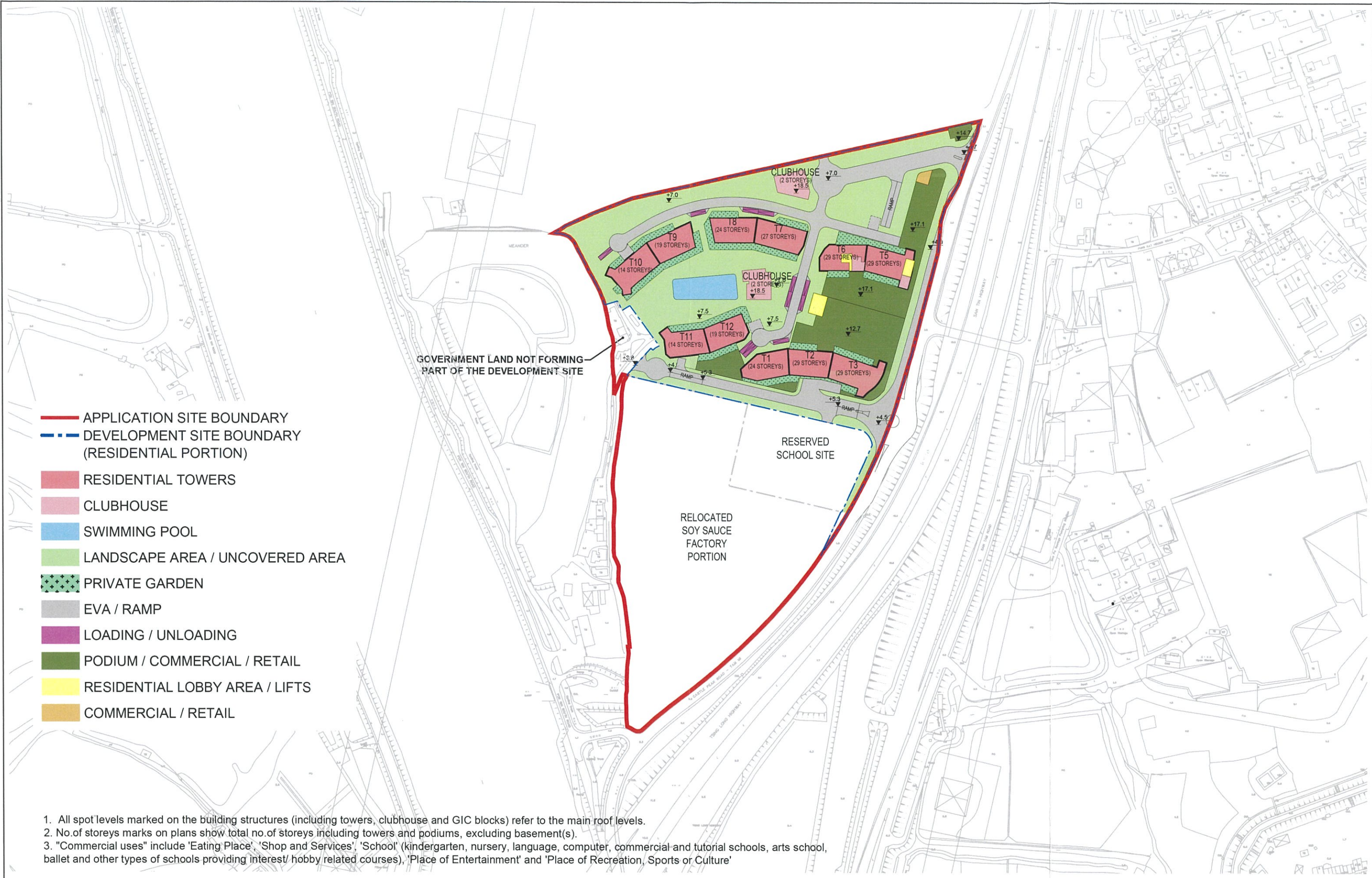
Title

**Indicative Master Layout Plan – First Floor**

申請編號 Application No. : Y/YL - NSW/9  
 此頁摘自申請人提交的文件。  
 This page is extracted from applicant's submitted documents.

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Oct 2023
Scale	Figure 4.5		





1. All spot levels marked on the building structures (including towers, clubhouse and GIC blocks) refer to the main roof levels.
2. No. of storeys marks on plans show total no. of storeys including towers and podiums, excluding basement(s).
3. "Commercial uses" include 'Eating Place', 'Shop and Services', 'School' (kindergarten, nursery, language, computer, commercial and tutorial schools, arts school, ballet and other types of schools providing interest/ hobby related courses), 'Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture'



Title

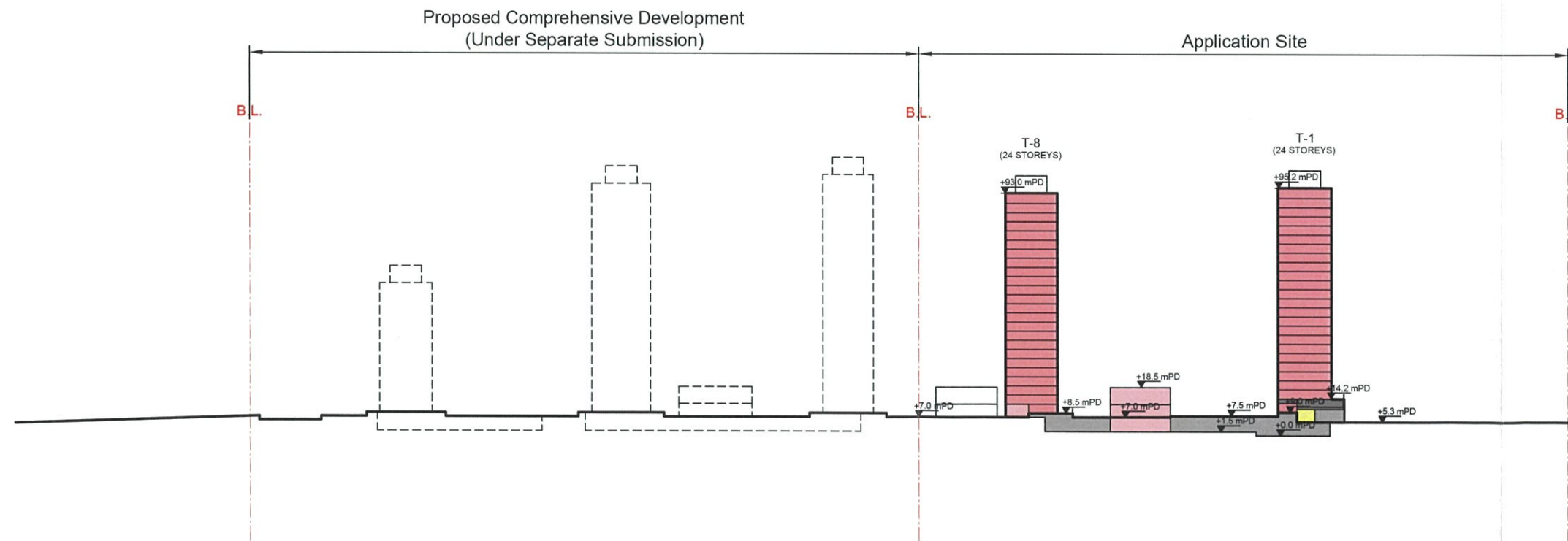
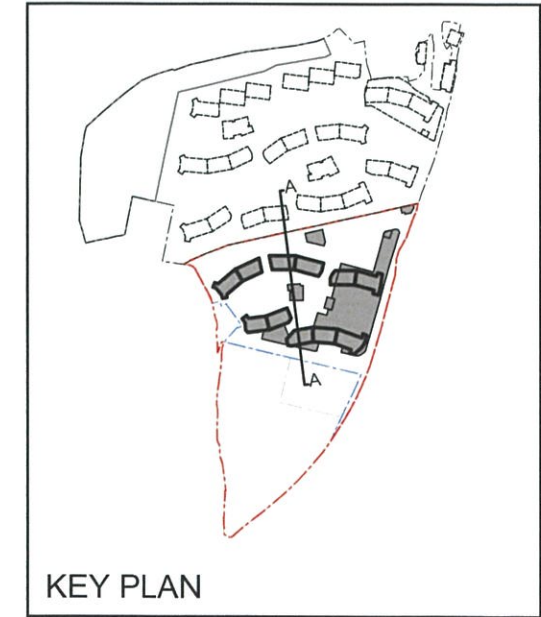
Indicative Master Layout Plan – Second Floor

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Oct 2023
Scale	Figure 4.6		

申請編號 Application No. : Y/YL - NSW/9  
 此頁摘自申請人提交的文件。  
 This page is extracted from applicant's submitted documents.



- RESIDENTIAL TOWERS
- CLUBHOUSE
- RESIDENTIAL LOBBY AREA / LIFTS
- COMMERCIAL / RETAIL
- CARPARK / E&M



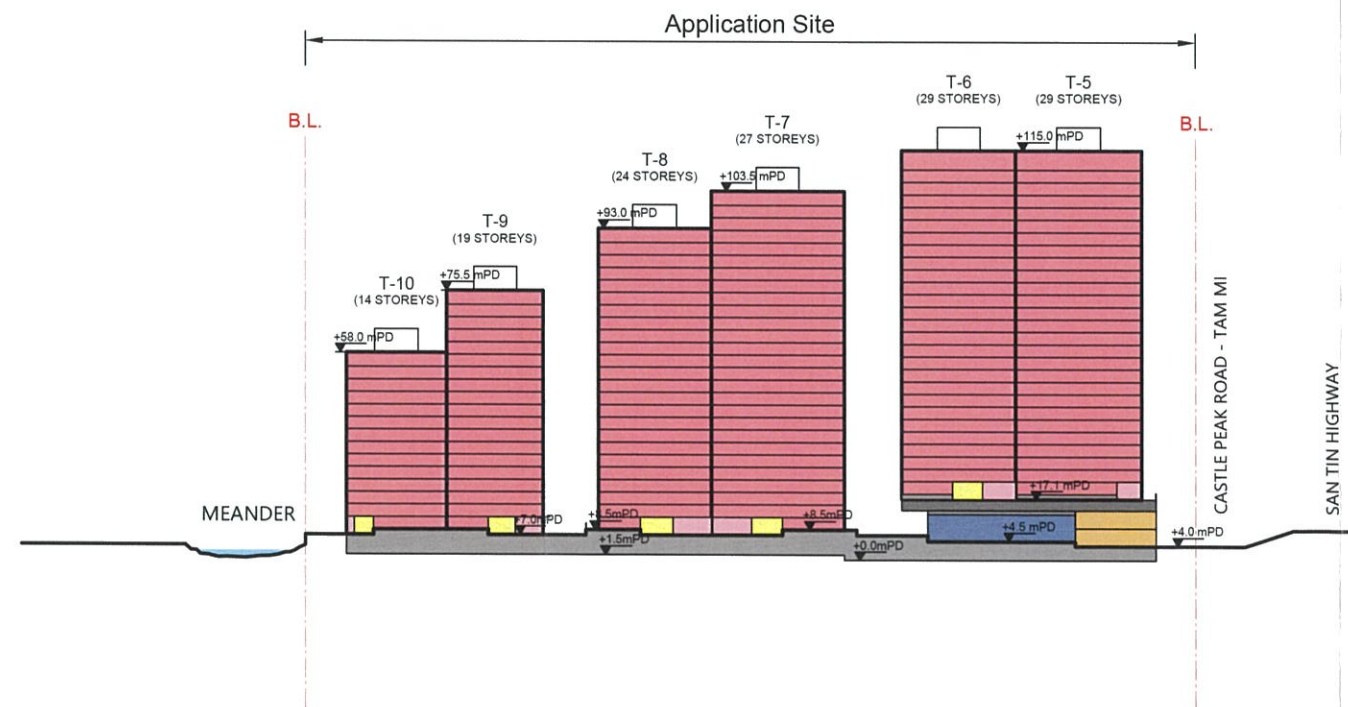
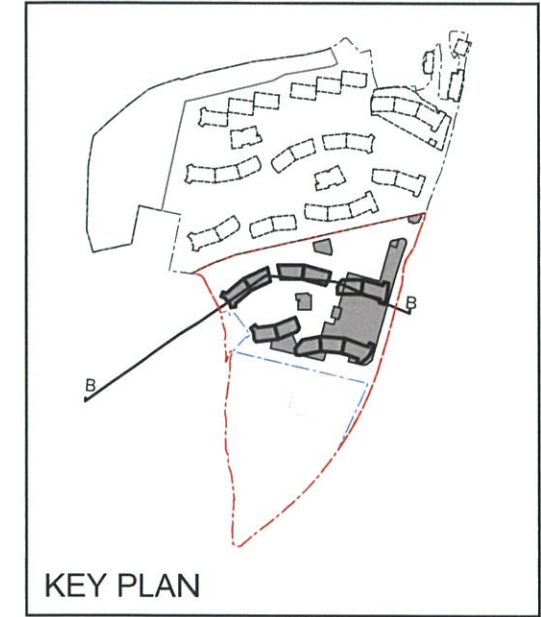
申請編號 Application No. : Y/YL - NSW/9  
 此頁摘自申請人提交的文件。  
 This page is extracted from applicant's submitted documents.



Title  
 Indicative Section A-A Plan

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Oct 2023
Scale	Figure 4.7		

- RESIDENTIAL TOWERS
- CLUBHOUSE
- RESIDENTIAL LOBBY AREA / LIFTS
- COMMERCIAL / RETAIL
- CARPARK / E&M
- COVERED TRANSPORT LAY-BY



申請編號 Application No. : Y/YL - NSW/9  
 此頁摘自申請人提交的文件。  
 This page is extracted from applicant's submitted documents.



Title

Indicative Section B - B Plan

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Oct 2023
Scale	Figure 4.8		